

## Meje Po Carte Pablo Tatina, Tito Tatinatsi

*Meje yabara poxonaē Pablo tamropata pitaba xua tatina,  
Tito tatinatsi*

<sup>1</sup> Xan, Pablon, pon Nacom tatanacuichin matautano Jesucristo pia peitorobi jiton tatsin. Jesucristo neitoroba xua tayawenaewa tsane jiwi xua barapomonaē pejume cowuntsinexa Nacom. Pewnaeya copiya Nacom itapeta barapomonaē, xua pejume cowuntsiwa tsainchi. Matautano neitoroba xua barapomonaē yaputane taexanaenexa Nacom pia pexainyei jume diwesi xua daxota barapomonaē Nacom peitabaratha xanepanaya pejinompaewa tsane. <sup>2</sup> Poxonaē barapomonaē jume cowunta Nacom, barapomonaē ewata xua Nacom catsina pia peajuntuyapuswa po peajuntuyapuswa ataya tsiteca. Bapon Nacom bapana jopa penaerabin. Barapo peajuntuyapuswa po peajuntuyapuswa ataya tsiteca, caena bayatha Nacom yabara tsiwanae muxu duta jiwi poxonaē cataunxuae jopa nacua forotsiyo. <sup>3</sup> Ichitha anoxuae nama Nacom peichichipaexae barapo matabitha daxota jiwi yabara yaputane exainchi xua pia pexeinya jume diwesi tatsi. Nacom necopata xua bara tacueicueijejiwa tsane barapo diwesi daxita jiwitha. Nacom pon xua jiwi Pecapanenebiyaein neitoroba xua tacueicueijejiwa barapo diwesi poxonaē necata barapo pia penacuichiwa tatsi xua tatanacuichinexa bapon. <sup>4</sup> Barapo carte cata tinatsi Titom, ponxaem be yatsicaewa taxantom catsicotainchi iru nejume cowuntsixae Jesucristo. Barabu Nacom pon

Waxa, iru Jesucristo pon Wanacacapanenebiyaein petu-pae cuiru coyene weya, cayawenaenabe pia necaantobe-waxaebe. Matautano juntema popona caexanaenabe.

*Meje yabara xua Tito Creta tunaeto nacuatha nacuita*

<sup>5</sup> Caena bayatha Creta nacua tunaetha cacuentapoinchi xua neyawenaenexa Jesucristo pejume cowuntsiwi pocotsiwa xua nacata seicabe. Daxota cacuentapoinchi xua neitapetsinexa pitiri jiwi xua barapomonae pecanamataxeinaenexa pomonae pejume cowuntsi jiwi Nacom. Baxua eexanaponde daxita i dapo tomarantha icha be pocotsi coyeneya bayatha caitorobatsi. <sup>6</sup> Bayatha catsipaebatsi xua pon barapocotsi pitiri jiwi jiwapanin bewa poxonae poponaena bewa iche: Bapon bewa xanapanaya poponae xua ichamonae jopa petsita natsicuentinexa tsainchi xua abe peexanaexae bapon. Matautano bapon saya bewa cae petsiriwa xeinae. Matautano pia pexui tatsi bewa jume cowuntsi Nacom. Matautano pia pexui tatsi xanapanaya bewa jinompae xua daxota ichamonae jopa peyabara paebiwa tsane xua abe exana barapo pexui. Barichi matautano xua ichamonae jopa peyabara paebiwa tsane xua barapo pexui jopa jume jejeyo pocotsiwa coxiyün itoroba. <sup>7</sup> Po pitiri jiwi canamataxeina pomonae pejume cowuntsiwi Nacom, barapomonae tanacuita Nacom piawa. Daxota ainya cui xua barapomonae xanapanaya bewa jinompae. Barapomonae jopa bewa jumefebi pocotsiwa xua Nacom itoroba. Matautano jopa bewa exanae pocotsiwa jiwi nainya bichoina anaapanaya jume nota. Yawano jopa bewa nacupa exanae, yawano jopa bewa nacayatsi. Yawano jopa bewa pitaparitixichi poxonae jopa xapain exanaeyo penacuichiwa. <sup>8</sup> Jame bewa barapomonae matenta

weiweinaya wabeibi pomonae pesiwa poneibiwichi pia bontha. Yawa bewa ichichipae pocotsiwa xua wɔnae. Yawa bewa xanepanaya cayabara nanta xeinae. Yawa bewa beta exanae ichamonaetha. Yawa bewa exanae pocotsiwa Nacom itoroba. Yawa bewa yaputae xua pia coutha najuntɔ coyene itoroba xua beta peexanaewa. <sup>9</sup> Bewa ajuntɔcoyenesɔya jume cowuntsina Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi po diwesi barapomonae cuidubatsi. Bapoxonae barapomonae itacɔpatsi xua xuya ichamonae juntɔ coyene tsacaba xua pejume cowuntsiwa tsainchi poxonae cuiduba barapo pexainyei jume diwesi. Matautano barapomonae itacɔpatsi xua jume jejei cana exana pomonaetha pomonae bequein copiya pejume itawetsixaetsi pocotsiwa xua barapomonae cuiduba.

<sup>10</sup> Tsipei judiomonae jiwanapiwi bichocono pinmonae pomonae pejume febiwi xua Nacom itoroba. Bichocono pinmonae pomonae jiwi peitorobiwi xua pebiwi bewa wi thabinchi ichaxota penareixacaenaewa. Pocotsiwa barapomonae cuiduba ichamonaetha saya pejumexaei. Yawano jiwi muxuitorobatsi nawitano. <sup>11</sup> Barapomonae bewa pajume matawentsim xua jopa pepaebiwa tsane barapo jumein, yaitama barapomonae cana exana xua jopa jume cowuntsiyo pomonae xua daxita matabɔxɔmonaein tsiniya. Baxua exana poxonae cuiduba pejemai diwesi po diwesi jopa bewa cuidubi, jiwi peyamuxujainyabiya wɔcaenexatsi paratixi.

<sup>12</sup> Caena bayatha popona pon Creta tunaetopiwi jiwanapin, pon piamonae yabara jeichi: “Wanacom pia peitorobi jume pepaebin tatsi”, jei. Barapon yabara cueicueijeji Creta tunaetopiwi pomonae piamonaexae. Bapon yabara jeye piamonae: “Maisa Creta tunaetomonae, barapomonae jiwi muxuitorobeiba, yawa be unupiwi pomonae peaitoisa jiwi yawa napenajɔba nawita yawa

fifina nawita”, jei bapon. <sup>13</sup> Poxonae bapon baxua paeba barapara jume xainyeya paeba. Daxota xam Titom barapomonae bichocono jume matawende xua barapomonae xaniwaicha jüntema pejinompaewa tsane xua Jesucristo pejume cowuntsiwatsi. <sup>14</sup> Matautano cui matawende barapomonae xua jopa equeicha pejume nitaewatsinexa judiomonae pia pejemai diwesin tatsi. Matautano cui matawende xua jopa pejume nitaewatsinexa pomonaetha pomonae xua jiwi peitorobiwatsi xua jiwi pejume itawetsiwa tsane Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi.

<sup>15</sup> Pomonae yabara jume cowanta xua Cristo tsitupa barapomonae, barapomonae jame pejuntu coyene xanepanaewi. Barapomonae daxita po coyenein xua tane tsita xanepanatsi. Seicaya nama pomonae jopa yabara jume cowuntsiyo xua Cristo tsitupa xua barapomonae tsitupatsi, barapomonae apara peajuntucoyenebewi. Barapomonae daxita po coyenein xua tane tsita abetsi. Barapomonae pia penanta xeinaewan jopa xaexaenaecaeyo, yawa pia juntu coyenein tatsi po juntu coyenein itorobeibatsi xua poxonae peexaneibinexa, bichocono jopa xaexaenaecaeyo. <sup>16</sup> Barapomonae jei: “Nacom pajume cowantan”, jei. Daichitha poxonae exaneiba, icha coyene exaneiba icha ichi pomonae jopa pejume cowuntsiwi Nacom. Bara barapomonae Nacom tsita abetsi pejumefebixaetsi pocotsiwa itoroba. Matautano jopa itacupaetsi xua exana pocotsiwa xua pexainya penacuichiwa.

## 2

*Meje yabara pocotsiwa Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi*

<sup>1</sup> Ichitha xam Titom pocotsiwa cuidubame bewa cayabara cuita cananta xeineibim xua Ꞇ pocotsiwa Nacom pia pexainyei jume diwesi tatsi. <sup>2</sup> Pitiri jiwi muxuwere xua jopa bewa nacꞆpa naexanae peatsaxa meran. Matautano muxuwere xua xaniwaichiya pejinompaewa tsane xua daxota ichamonae pebarꞆ cui itura jinaewa tsane, xua barapo pitiri jiwi pebarꞆ cui itura jinaewa tsainchi. Matautano muxuwere xua penajꞆntꞆ coyene itorobeibinexa xua peexaneibinexa po coyenein xua wꞆnae. Matautano muxuwere xua xaniwaichiya pejume cowꞆnta dubenanaebiyaewa tsane xua Nacom xaniwaicha pejume cowꞆnta dubenanaebiyaewa tsainchi. Yawano muxuwere xua piamonae peantobe tsurubenanaebiyaenexa. Yawano muxuwere xua ayapusꞆya jume cowꞆntsina poxonae bequein ichamonae abe taexanatsi. <sup>3-4</sup> Barichi pitiriwaxi muxuwere xua xanepanaya pejinompaewa tsane, icha be ichi poxonae jinompa powaxi jume cowꞆnta Nacom. Matautano barapowaxi jopa bewa cueicueijej tsane po jumein xua abe xua ichamonae yabara paebatsi. Yawa jopa bewa nacꞆpa naexanae peatsaxa meran. Matautano barapo pitiriwaxi muxuwere xua piseuriwi peantobe nexa tsaibi tsane, xua daxota irꞆ xuya penawaxi pebarichinexa xua peexanaenexa po coyene wꞆnae xua peantobe nexa tsaibi tsane piseuriwi yawa pia pexuithano. <sup>5</sup> Matautano muxuwere barapo pitiriwaxi xua penajꞆntꞆ coyene itorobeibinexa xua peexaneibinexa po coyenein xua wꞆnae. Matautano muxuwere xua penajꞆntꞆ coyene xanepana exanaenexa. Matautano muxuwere xua xanepanaya peewatsinexa pia boxi. Matautano muxuwere xua peyabara cui cananta xeinaenexa xua peyawenaenexa pomonaetha pomonae pia botha petajinompaewichi. Yawa muxuwere barapo pitiriwaxi xua jume jejei tsaibi tsane poxonae itorobeibatsi piseurixi xua

ichamonae jopa abe peyabara paebinexa Nacom Pejume Diwesi.

<sup>6</sup> Matautano barichi pewowi muxuwere xua penajuntũ coyene itorobeibinexa xua peexaneibinexa po coyenein xua wũnae. <sup>7</sup> Ham Titom barapo pewowi peitutha tatsi xanepanaya eexanaponde daxita coyenein poxonae exaneibame. Barapoxonae barapo pewowi xua pebarichinexa xanepanaya peexanaenexa po coyenein wũnae. Poxonae pewowi cuidubame xainyeya cuidubare nejuntũ coyene wetsina. Matautano xanepanaya beta cuidubare. <sup>8</sup> Xanepanaya betiya cueicueijande xua ichamonae jopa abe necayabara paebiwa tsane. Daxota barapomonae aura tsaibi tsane xua abe necayabara paebiwiwa beta neexanaexae. Bapoxonae barapomonae jopa itacũpae tsainchi xua abe wanaca yabara paebiwa.

<sup>9</sup> Tsipaebare pomonaetha pomonae pebusi cui tatayebebiwichi xua amanaya tanacuita xua poxonae ichamonae tanacuitatsi, jande: “Paexande daxita xua painya nepaca canamataxeinaewi paca itoroba. Matautano xanepanaya patsita exande painya nepaca canamataxeinaewi. Jopa pin jumetha pajume noteibinde poxonae paca itorobeiba painya nepaca canamataxeinaewi”, jande. <sup>10</sup> Yawa jande: “Jopa pacaiinde, jame saya beta pata exande painya nepaca canamataxeinaewi, xua daxita jiwi painya nepaca cui yaputaenexa xua bara paexaname pocotsiwa Nacom paca cuiduba pia pexeinya jume diwesi tatsi, pon Wanacacapanenebiyaein abe waexanae cuiru coyene weya”, jande.

<sup>11</sup> Nacom bayatha naca yaputane exana xua bara naca yawena pia wanaca antobexae. Naca yawena poxonae naca capanenebiya. Barapo pecapanenebiyae coyene daxita nacuanpiwi nexa. <sup>12</sup> Barapo coyene xua Nacom

pia peyawenae coyene jiwitha pia peantobewaxae, naca cuiduba xua wanacui barapentsiwa tsane abe waexanae cuiuru coyenein. Yawano naca cuiduba xua wapentsinexa xua po coyenein cayabara cananta xeinatsi po coyenein exana pomonae jopa pejume cowantsiwi, xua pomonae jinompa po cae pin nacuathe. Matautano naca cuiduba xua najuntũ coyene itorobeibinchi xua waexaneibinexa po coyenein xua wũnae barapo cae pin nacuathe yawa xanepanaya wajinompa dubenanaebiyaenexa xuano xua xainyeya waexana dubenanaebiyaenexa pocotsiwa Nacom itoroba. <sup>13</sup> Yawa naca cuiduba xua wawũnae ewatsiya jinompaewa xua equeicha caewa patopaetsica pon xua bayatha Nacom yabara naca tsiwũnae muxu duta. Waxainchi ewatatsi xua Jesucristo pia pepatopaewa pexinya peitũpanae coichatha. Bapon barapara wapera Nacom xuano xua Wanacacapanenebiyaen. <sup>14</sup> Jesucristo nacaenaeta xua naca tsitũpa wanaca capanenebiyaenexa daxita coyenein weya xua abe waexanae cuiuru coyenein. Matautano nacaenaeta wanaca jũntũ coyene xanepana exanaenexa poxonae naca yabara jũntemaina abe waexanae cuiuru coyenein. Baxua Jesucristo exana xua piamonae tatsi pia wanaca exanaenexa, xua pomonaetsi xua waichichipaewatsi xua waexanaewa pocotsiwa wũnae.

<sup>15</sup> Xam Titom barapo coyenein bewa cuidubim. Jũntũ cui coyene tsacabare xua barapomonae jũntema pejinompaewa tsane. Matautano muxuwere daxita barapo Creta tunaetopiwi xua bara xanepanaya peexanaewa tsane daxita peitorobi coyenyatha po peitorobi coyene xua Nacom cacata. Jinxoba barapomonae peitũtha exaname po coyenewa xua daxota barapomonae tsita pecui pawinaexanaewa.

### 3

*Meje yabara po coyene bewa exanae pomonae Nacom pe-*

*jume cowuntsiwichi*

<sup>1</sup> Xam Titom barapo Creta tunaeto nacuapiwi eque-icha caewa yabara nanta xeina exanare xua bewa barapomonaе jume jejei xua peexanaewa tsane pocotsiwa barapomonaе itorobeibatsi pomonaе barapomonaе pia peyanacua ewatsiwichi xuano pocotsiwa barapomonaе itorobeibatsi pomonaе pia pentacaponawichi. Matautano muxuwere xua bewa barapomonaе najuntũ cui wũnaetsiya exaneibina xua peexanaenexa tsaibi tsane pocotsiwa xua wũnae. <sup>2</sup> Matautano muxuwere xua bewa barapomonaе jopa abe paebi tsane xua ichamonaе abe peyabara paebiwatsi. Matautano muxuwere xua barapomonaе jopa bewa jume matsontsonobi ichamonaetha. Matautano muxuwere xua barapomonaе bewa juntũ coyene xanepanaya cueicueijeі ichamonaetha. Matautano muxuwere xua bewa barapomonaе barũ cui itura jina dubenanaebiyana daxita jiwi.

<sup>3</sup> Caena bayatha copiya waxainchi jopa wajume cowuntsiwi, jopa Nacom wayaputaexae. Yawa jopa wajume jejei jiwi pocotsiwa Nacom naca itoroba. Yawa waxainchi naca itaxanumena. Waxainchi wajuntũ coyene naca itoroba xua waexanaewa pocotsiwa waichichipaewa pocotsiwa xua abe. Matautano naca itoroba xua bewa exanaetsi po peabe coyene naca weiweina exana icha ichi pomonaе jinompa po nacuathepiwi. Matautano abe peexanae cuiru coyenein exana dubenanaebiyatsi, xuano xua peuwi juntũ coyeneya jinompa dubenanaebiyatsi. Matautano ichamonaе naca ita aenae-aenei tsurubenanaebiya, yawano xua waxainchi nantiya naita aenae-aenei tsurubenanaebiyatsi. <sup>4</sup> Ichitha Nacom pon Wanacacapanenebiyaein yabara naca yaputane exana xua po coyene bapon naca juntũ coyene xanepana exana, xuano xua wanaca antobewa poxonaе



naca capanenebiya abe waexanae cuiru coyenein weya. <sup>5</sup> Naca capanenebiya, apara jopa poxoruyo xua xanepanaya waexanaexae bapon nexa, apara poxoru nantanuweya naca yabara nanthꞫ coyene xeina pia wanaca yawenaenexa. Poxonae naca bautisaba meratha baraxua saya yabara caunuta xua Nacom pia Pejumope tꞫnaxꞫ tatsi naca jꞫntꞫ coyene xanepana exana. Poxonae baxua naca cana exana bapoxonae pena jꞫntꞫ coyene xeinatsi, xua poxonae Nacom pia Pejumope tꞫnaxꞫ tatsi naca jꞫntꞫ cui coyene yabara cajꞫntemaina abe waexanaewan. <sup>6</sup> Jesucristo pon Wanacacapanenebiyaein nacata itorobica Nacom pia Pejumope tꞫnaxꞫ tatsi pia jopa juniya wanaca yawenaenexa. <sup>7</sup> Poxonae Nacom naca jꞫntꞫ coyene xanepana exana, bapoxonae naca cana exana xua jopa wanatsiaenae cuentsinexatsi bapontha. Bapon naca yawena pia wanaca antobexae. Daxota waxainchi ewatatsi xua Nacom wanaca catsibiwa tsane peajꞫntꞫyapusꞫwa, po peajꞫntꞫyapusꞫwa ataya tsiteca, tsipei bapon pia pexuichi.

<sup>8</sup> Baxua jame xainyeya pepaebiwa. Ichichipan xua xam jume daunweya tsipaebiname barapomonae xua bewa barapomonae barapo coyene exanaena pomonae xua pejume cowꞫntsiwixae Nacom. Bapoxonae barapomonae cui enatsi xua peyabara nanta xeinaewa po penacuichi coyenein xua ichamonae tsita xanepanatsi. Barapo petanacuichi coyenein jame xanepana, yawa barapo coyenein jiwi yawenatsi. <sup>9</sup> Dotande xua necuiyainwande xua ichamonae yabara necabarꞫ najume matsontsonobiwa tsane po diwesin xua pejemai diwesin. MataꞫtano cuiyainwande xua yabara necabarꞫ cueicueijejiwa judiomonae pia pamo susatopiwi tatsi pia wꞫnxi tatsi. MataꞫtano cuiyainwande xua penajume matsontsonobiwa xuano xua anaya peyabara pepaebiwa Moisés pia

peitorobi coyene tatsi. Tsipei ba poxonaē barapo coyene exana jiwi, jopa yawenaetsi xua xaniwaichiya pejinom-paewa xua jiwi jopa pexainyeiwanxae.

<sup>10</sup> Icha ichan cana exana xua pomonaē Nacom pe-jume cowantsiwichi, cana exanatsi xua barapomonaē pomonaē Nacom pejume cowantsiwi be pomonaē jopa penayaitae jiwi penaexanaewa tsane xua penaita aenaē-aeniwa, bara bapon muxuwere. Icha equeicha jopa xapain exanaeyo equeicha muxuwere. Icha equeicha jopa beta exanaeyo bapoxonaē bapon itawere painya xainya weya. <sup>11</sup> Yaputaneme xua barapon pia coutha najuntū coyene matanoxuba xua abe peexanaē cuiru coyene peexanaewa. Daxota abe peexanaexae pia coutha nat-sicuenta exana Nacomtha.

*Meje yabara xua Pablo muxu tsipaeba pocotsiwa bewa Tito exanaena*

<sup>12</sup> Poxonaē nexainya beya cata itorobatsi Artemas, ichacuiṭha tsipae icha cata itorobatsi Tíquico, nexata bapoxonaē yacuinaya ponare Nicópolis tomara beya. Nexata barapo tomarathiya netaename, tsipei bayatha nanta xeinan xua baxotiya taecaewa tsane awubotha.

<sup>13</sup> Zenas pon jiwi yaweneibatsi peyabara yaputaēinxae peitorobi coyenein, irurū pon pewan Apolos pon xua casiwa ponabe baponbe yawendebe. Bara exande be pocotsi coyeneya xua caitacupa xua yawename. Baponbe carebe pocotsiwa xua canantawenonabe poxonaē pewarapaenexabe xua jopa petaseicaenexa tsainchibe.

<sup>14</sup> Barabū wajiwimonaē xanepanaya exanaponaena xua daxota peyawenaenexa xua peyawenaenexatsi pomonaē peacopeibiwi pocotsiwa xua canantawenona. Bapoxonaē pia juntū coyenein tatsi Nacom tsita xanepanatsi.

*Meje yabara xua Pablo najume wetsiya paeba*

<sup>15</sup> Pomonae taxantha ena barapomonae cajacoba. Painta jacobare pomonae Jesucristo pejume cowuntsiwichi, pomonae bichocono paantobein pejume cowuntsixae. Barabũ Nacom paca yawenaena daxita paxam pia paca necaantobexae.

Baja Pablo.

Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua  
Jesucristo yabara tinatsi  
New Testament in Cuiba

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuiba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuiba

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

